

Curriculum vitae

Osobní údaje:

Jméno: **Markéta Blažejová, PhDr.**
Datum narození: 11.10.1954
Místo narození: Praha
Bydliště: 152 00 Praha 5 - Barrandov, Machatého 681
Mobil: +420 776 280 088
e-mail: blazejova.m@seznam.cz
Homepage: www.blazejova.net



Vzdělání:

1969-73 Gymnázium J. Nerudy, Praha 1, Hellichova 3, třída s rozšířeným jazykovým vyučováním
1973-79 Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, Praha, obor němčina- ruština (němčina diplomní)
1994-1998 Ústav germánských studií, FF UK, postgraduální studium

Zkoušky:

1978 Státní jazyková zkouška z ruštiny, FF UK
1979 Státní jazyková zkouška z němčiny, FF UK
1980 **Zkouška průvodce cestovního ruchu**, Vládní výbor ČSR pro cestovní ruch
1982 **Rigorózní zkouška z němčiny, FF UK** (prof. E. Skála, Praha)
1987 **Státní jazyková zkouška z angličtiny**, Jazyková škola Praha
1995 **Examination for the Certificate of Proficiency in English** (zkouška z angličtiny nejvyššího stupně obtížnosti v té době, pořádaná University of Cambridge, Local Examinations Syndicate, International Examinations)
2007 **Zkouška pro výkon průvodcovské činnosti v oblasti cestovního ruchu**, Agentura Tyrkys - VŠO
2012 **Kvalifikační zkouška průvodce Prahou**, Pražská informační služba

Praxe:

1979-1982 **Vysoká škola ekonomická**, Praha 3, katedra ruštiny (interně)
1982-1988 Mateřská dovolená (3 děti)
1988-1995 **Jazyková škola v Praze 4 AKCENT**, Bítovská 3: výuka němčiny především v kurzech pro pokročilé, kurzech připravujících k jaz. zkouškám, firemních kurzech se zaměřením na přání klienta, v průvodcovských kurzech, v kurzech pro zájemce o výtvarné umění a kurzech pořádaných ve spolupráci s Goethe- Institutem (rovněž zkoušející), vedení vlastivědných exkurzí v němčině pro účastníky letních jazykových kurzů němčiny pořádaných ve spolupráci s Goethe-Institutem
1990-1994 Externí spolupráce s **Pražskou informační službou** - vedení nástavbových kurzů pro průvodce v němčině
od r. 1990 **Lexikografická činnost** - práce na **Německo-českém slovníku výtvarného umění** a **Německo-českém slovníku frazeologismů** (vedoucí autorského týmu, rozsah ca 24 000 hesel). Spoluzaložení obč. sdružení Lexikograf, o.s., www.lexikograph.cz
1992-1995 Externí spolupráce s **Goethe-Institutem** (lektorka kurzů němčiny pro pokročilé, zkoušející u jazykových zkoušek všech obtížností - Zertifikat Deutsch als Fremdsprache, Zentrale Mittelstufenprüfung, Oberstufe Deutsch, přednášky z dějin Prahy v němčině)
1993-1999 Doktorandské studium na **filozofické fakultě Univerzity Karlovy, katedra germanistiky** - těžiště práce: německo-česká a česko-německá lexikografie (prof. E. Skála, prof. A. Šimečková), studium v r. 1999 přerušeno
1993-1999 příprava jazykové přílohy **Denního Telegrafu**, později **Lidových novin "Německé listy"**
1994-1997 Externí spolupráce s **katedrou germanistiky FFUK** - vedení seminářů z německé idiomatiky
od r. 1978 **Průvodcovská, tlumočnická, překladatelská, lektorská činnost** (kurzy němčiny pro právníky, auditory, ekonomy aj.); absolvování řady cyklů přednášek na **katedře dějin umění FFUK**
1994-2009 Absolvování mnoha seminářů a několikaletých kurzů, část v SRN, v oblastech jako je psychologie vztahů, podpora tvořivosti, vitality, zdraví, sebepoznání, techniky relaxace a zvládání stresu aj.
2001-2002 **Vyšší škola sociálně právní**, Praha 10 – výuka němčiny, angličtiny (externě)

2001-2004	Vyšší škola zdravotnická , Praha 5 - výuka němčiny, angličtiny (interně)
2004-2007	Vysoká škola obchodní , o.p.s., Praha 1, Spálená 14 - výuka němčiny a angličtiny (interně)
2006-2009	Fakulta biomedicínského inženýrství ČVUT , Kladno - výuka angličtiny a němčiny (externě)
2007-2009	1. lékařská fakulta Univerzity Karlovy , Praha – výuka angličtiny a češtiny pro cizince (interně)
2009-2012	1. lékařská fakulta Univerzity Karlovy , Praha – češtiny pro cizince (externě)

Studijní pobyty:

1977	Semestrální studijní pobyt na Humboldtově univerzitě v Berlíně
1989	Třítýdenní studijní pobyt pro učitele němčiny v Lipsku
1992	Třítýdenní studijní pobyt pro učitele němčiny v Mnichově
1993	Třítýdenní studijní pobyt pro vysokoškolské učitele němčiny v Tübingen; týdenní studijní pobyt pro učitele němčiny v Mnichově
1995	Měsíční studijní pobyt ve Švýcarsku na pozvání nadace Pro Helvetia v souvislosti s prací na Německo-českém slovníku výtvarného umění
1996	Třítýdenní studijní pobyt v Saarbrückenu - spolupráce s katedrou dějin umění
1996-1997	Semestrální studijní pobyt na univerzitě v Kolíně nad Rýnem, úzká spolupráce na přípravě slovníku výtvarného umění s prof. G. Bindingem (katedra architektury)
1998	Třítýdenní studijní pobyt ve Vídni - pozvání katedry dějin umění univerzity ve Vídni (prof. A. Rosenauer); týdenní studijní pobyt v Münsteru - pozvání prof. J. M. Fritze (spolupráce též s Domkammer der Stadt Münster, Dr. Jaszi)
1999	studijní pobyt v Bamberku, spolupráce s katedrou dějin umění (Dr. Markus Hoersch); týdenní studijní pobyt v Mnichově - pozvání Zentralinstitut für deutsche Kunstgeschichte München, Dr. W. Augustyn); třítýdenní studijní pobyt ve Švýcarsku na pozvání Abegg-Stiftung (restaurátorské centrum, dokumentační oddělení sbírek - Dr. K. Otavsky); třítýdenní studijní pobyt v Drážďanech - pozvání katedry slovanských jazyků (prof. L. Udolph), spolupráce též s katedrou architektury aj., též přednášková činnost.
2002	Čtrnáctidenní studijní pobyt na Reichenau, SRN

Výukové pobyty na partnerských vysokých školách (spolupráce v rámci programu Erasmus / Sokrates EU):

2004	Vysoká škola cestovního ruchu v Mataro (Španělsko)
2005	Vysoká škola v Žitavě / Zhořelci (Německo)
2006	Vysoká škola v Kremži (Rakousko)

Publikační činnost:

2010	Německo-český slovník frazeologimů a ustálených spojení (vyd. C.H.Beck, Praha 2010) vedoucí autorského týmu. Slovník získal cenu Slovník roku 2009 (cenu vypisuje Jednota tlumočnicků a překladatelů pro Českou a Slovenskou republiku) a Cenu poroty.
------	--